

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
EFFECTIVE DATE:	03/10/2006
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Tomiei Kuwa	07/24/2004
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	KONICA MINOLTA OPTO, INC.
Street Address:	2970 Ishikawa-machi
City:	Hachioji-shi, Tokyo
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	192-8505
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	11209793
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(214)981-3400
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	214-981-3300
Email:	dsorensen@sidley.com
Correspondent Name:	Sidley Austin LLP
Address Line 1:	717 North Harwood
Address Line 2:	Suite 3400
Address Line 4:	Dallas, TEXAS 75201
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	15162/07030
NAME OF SUBMITTER:	Douglas A. Sorensen
Total Attachments: 7 source=Kuwai Assignment 7030#page1.tif	

CH \$40.00 11209793

500084245

PATENT
REEL: 017289 FRAME: 0262

source=Kuwai Assignment 7030#page2.tif
source=Kuwai Assignment 7030#page3.tif
source=Kuwai Assignment 7030#page4.tif
source=Kuwai Assignment 7030#page5.tif
source=Kuwai Assignment 7030#page6.tif
source=Kuwai Assignment 7030#page7.tif

DECLARATION

I, Kanzo Komazawa of SANO PATENT OFFICE, Tenmabashi-Yachiyo Bldg. Bekkan, 2-6, Tenmabashi-Kyomachi, Chuo-Ku, Osaka-Shi, Osaka 540-0032, Japan, understand both English and Japanese, am the translator of the attached English document and do hereby declare and state that the attached English document contains an accurate translation of Konica Minolta Opto Inc.'s in-house forms for assignemnt of an invention etc. in connection with Japanese Patent Application No. 2004-253716, and that all statements made herein are true to the best of my knowledge.

Declared in Osaka, Japan

This 7th day of March, 2006

K. Komazawa

Kanzo Komazawa

譲受人 東京都八王子市石川町2970
コニカミノルタオプト株式会社
代表取締役社長 松丸 隆 殿



発明・考案・創作届兼譲渡証書

2009 年 7 月 29 日

発明 考案 創作 者 (譲渡人) 記載欄	1. 発明・考案・意匠に係る物品の名称 画像投影装置						
	2. 上記の発明・考案・意匠の創作を届出ます。これらに関する特許・実用新案登録・登録意匠を受ける権利 (これらの外国出願・分割出願に関する権利も含む)を貴会社に譲渡したことに相違ありません。						
	3	譲渡人氏名	印(注)	譲渡人住所	従業員コード	所属部課名	寄与率 (無記入は均等)
		澤井 靖昌		東京都八王子市石川町2970 コニカミノルタオプト株式会社内	06224	OD事業部PJ-BU PJ開発2組	
		桑 富雄		"	09123	"	

(注・自署および朱肉にて捺印のこと)

4. 上記届出に関して裏面の特記事項(復元補償に 関する説明)を確認しました。		5. 特記 事項	
--	--	-------------	--

所 属 長 記 欄	6. 研究開発との関係 研究開発テーマコード 製品コード	製品Grコード 4102	機能区分 215	実 施 計 画 <input type="checkbox"/> 採用決定 <input type="checkbox"/> 採用予定 <input type="checkbox"/> 未定 <input type="checkbox"/> 採用決定 <input type="checkbox"/> 採用予定 <input type="checkbox"/> 未定 <input type="checkbox"/> 採用決定 <input type="checkbox"/> 採用予定 <input type="checkbox"/> 未定 <input type="checkbox"/> 採用決定 <input type="checkbox"/> 採用予定 <input type="checkbox"/> 未定
	7. 出願の種類と 出願の緩急	<input checked="" type="checkbox"/> 特許 <input type="checkbox"/> 実新 (<input type="checkbox"/> 分割 <input type="checkbox"/> 国内優先(原出願管理No.)) <input type="checkbox"/> 意匠 (<input type="checkbox"/> 関連(本意匠管理No.)) <input type="checkbox"/> 秘密 (年間)) 出願の緩急 <input type="checkbox"/> 普通 <input checked="" type="checkbox"/> 急ぐ (9月10日まで) 理由:		
	8. 契約などの特殊事情 ・共同出願の要否 ・国内優先でのフォロー ・その他	<input type="checkbox"/> なし <input type="checkbox"/> 有(社名等) <input type="checkbox"/> 不要 <input type="checkbox"/> 要[手続(<input type="checkbox"/> 自 <input type="checkbox"/> 他) 費用(<input type="checkbox"/> 折半 <input type="checkbox"/> 自 <input type="checkbox"/> 他)] <input type="checkbox"/> 不要 <input type="checkbox"/> 要(国内優先発明届提出予定日 年 月 日)		
	9. 知的財産センターとの合議に基づく日本出願時判定結果	課コード 22182	所属長印 	
	日本出願 <input checked="" type="checkbox"/> する <input type="checkbox"/> しない <input type="checkbox"/> 保留 <input type="checkbox"/> 公知化 審査請求 <input type="checkbox"/> する (出願時同時審査請求 又は審査請求期間内に請求する) <input checked="" type="checkbox"/> 出願時保留 (出願後、審査請求期間内に要否判定する)	外国出願 <input checked="" type="checkbox"/> する <input type="checkbox"/> しない 出願国 <input type="checkbox"/> 米国 <input type="checkbox"/> EPC [指定国: <input type="checkbox"/> PCT [指定国: <input type="checkbox"/> アジア [<input type="checkbox"/> 中国 <input type="checkbox"/> 韓国 <input type="checkbox"/> 台湾 <input type="checkbox"/> ()] <input type="checkbox"/> その他 []	<input type="checkbox"/> 未定 <input type="checkbox"/> PCT出願候補 <input checked="" type="checkbox"/> US出願候補	

ランク: **A・B・C・D** バターン: **I・II・III** 提案番号: **PJ-04-001**

特記: (自動判定と異なる場合の理由など)

テーマ管理番号: 合議評価日: 09年 7月 14日

評価結果				
設問1	設問2	設問3	設問4	設問5
2	2	1		

部 門 長 記 載 欄	10. <input checked="" type="checkbox"/> 日本出願時判定結果を承認する。 <input type="checkbox"/> 日本出願時判定結果を以下の通り修正して承認する。 <input type="checkbox"/> 日本出願 <input type="checkbox"/> 日本審査請求 <input type="checkbox"/> 外国出願	部門長印
----------------------------	---	----------

知的財産センター記載欄 <input type="checkbox"/> ロケット出願処理/ <input checked="" type="checkbox"/> ノーマル出願処理 <input type="checkbox"/> 出願時同時審査請求処理	センター長印 	チームリーダー印
--	------------	--------------

リエNO 010002	リエ担当 太田	特担当 太田	代理人 佐野	管理NO 2009PATENT 716
-----------------------	-------------------	------------------	------------------	-------------------------------

特 記 事 項 に つ い て

届出された発明・考案・創作について特殊事情がある場合は、5. 特記事項欄に書いて下さい。

復元補償に関する説明：

1. この届出により会社が譲渡を受けた発明・考案・創作であって、会社が工業所有権の設定登録を受ける権利もしくは既に取得した工業所有権の全部または一部を維持する必要がないと認めたものについては、当該発明者、考案者、創作者（以下、「発明者等」という）の請求に応じ審査の上その権利を譲渡することによって従業者等に対する実質上の補償を行うことがあります。（発明考案取扱規程第12条）
2. 届出記載の発明・考案・創作について譲渡を受けることを希望する場合は、予め5. 特記事項欄に理由を記載の上、意思表示して下さい。

第2項による意思表示がなされた場合において、会社は審査の上、拒否する理由がないときは、会社が維持する必要が無いと認めた第1項に記載する権利を発明者等へ譲渡します。譲渡に当たっては会社と発明者等との間で別に契約を結びます。

尚、届出された発明・考案・創作に対する会社の判断及び処理状況については、知的財産センターへお問い合わせ下さい。

**Translation of Konica Minolta's In-house Assignments of an Invention etc.
– Assignment A**

Assignee: Takashi MATSUMARU, President
Konica Minolta Opto, Inc.
2970 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo
(*Mr. Sawai's and Mr. Kuwa's seals impressed*)
July 24, 2004

Report and Assignment of an Invention, Contrivance, or Design

(*First Block*)

Statements by the Inventor (Assigner)":

1. Title of the invention, contrivance, or design
IMAGE PROJECTION APPARATUS
2. I, the below-identified inventor, herewith reports that I made the above invention, contrivance, or design. I herewith also declare that I assign to the above-identified company all the rights to have a patent, contrivance, or design registered in connection with the above invention, contrivance, or design (including any foreign or divisional application associated therewith).
3. Identification of the Inventor (Assigner)

Assigner's Name:	Yasumasa SAWAI	Tomiei KUWA
Seal Impression:	(<i>Mr. Sawai's Seal Impressed</i>)	(<i>Mr. Kuwa's Seal Impressed</i>)
Assigner's Address:	c/o Konica Minolta Opto, Inc. (Same as left) 2970 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo	
Employee Code:	06224	09123
Department/Section:	PJ Unit, PJ R&D Group 2	(Same as left)
Contribution Ratio		
(To be signed and impressed by the inventor him or herself.)		

(*Second Block*)

Statements by the Inventor (Assigner)":

4. I have confirmed the remarks (explanations about compensation through restoration of original state) on the back of this form in connection with the above report.
5. Remarks

Statements by the Section Chief

- Results of Evaluation:
- | | |
|-------------|---|
| Question 1: | 2 |
| Question 2: | 2 |
| Question 3: | 1 |

10. I approve the results of the consultation-evaluation for application in Japan.
Department Chief's Seal Impression
(Seal Impressed by Mr. Shibatani)

Liaison No. OM0002
Liaison Management Ohta

Patent Management
Agent
Application Control

Ohta
Sano
No. 2004-253716

(Notes on the Back of the Form)

Regarding "Remarks"

If there are special circumstances associated with the reported patent, contrivance, or design, please state them in the "5. Remarks" column.

Explanations about compensation through restoration of original state:

1. For a patent, contrivance, or design that has been assigned to the company according to this report and for which the company has decided not to maintain the whole or part of the rights to have industrial property rights registered or of the industrial property rights that have already been obtained, the company may practically compensate an employee or the like for such rights by assigning them back to the inventor, contriver, or the designer (hereinafter "inventor or the like") through due deliberation at his or her request (the rules regarding the handling of inventions and contrivances, Article 12).
2. When an inventor or the like wishes to enjoy such back-assignment of the reported patent, contrivance, or design, he or she is invited to state the reasons therefor in the "5. Remarks" column in advance to show the intention.

When an inventor or the like shows his or her intention according to item 2. above, the company will, through due deliberation and unless there is no reason to refuse, assign to the inventor or the like those rights that the company has decided not to maintain as provided in item 1. above. For such assignment, the company will sign a separate contract with the inventor or the like.

For the company's evaluation of and the current status of the reported patent, contrivance, or design, please contact Intellectual Property Department.